

tants les méthodes de l'agriculture et en réglementant le mariage ; quand il quitta ce poste pour aller dans une autre région, « les fonctionnaires et les habitants du Kieou-tchen lui élevèrent de son vivant une chapelle¹ » 九真吏人生爲立祠. Wang T'ang 王堂, qui fut nommé gouverneur de la commanderie de Pa 巴 pendant la période yong-tch'ou (107-113), rétablit l'ordre dans ce pays que désolaient des brigandages ; « les fonctionnaires et les habitants lui élevèrent de son vivant une chapelle³ » 吏民生爲立祠. Cette coutume nous est encore attestée pour l'époque des T'ang ; quand Ti Jen-kie 狄仁傑 (630-700) fut sous-préfet de P'ong-tsö⁴ 彭澤, les gens de l'endroit lui élevèrent de son vivant une chapelle 邑人爲置生祠 ; puis quand il fut préfet de Wei-tcheou⁵ 魏州, là aussi on lui éleva une chapelle 復爲立祠. Mais, après sa mort, son fils Ti Kouang ayant mal exercé ses fonctions à Wei tcheou « le peuple en fut irrité, et c'est pourquoi il détruisit la chapelle qui avait été érigée à son père du vivant de ce dernier et on n'y présenta plus d'offrandes⁶ » 民苦之因共毀其父生祠不復奉. Lu Yin 呂諲, qui, dans la seconde moitié du huitième siècle, fut chargé de diriger des opérations militaires, savait maintenir une discipline si stricte dans son armée que « les gens de King⁷, reconnaissants, lui construisirent de son vivant une chapelle ; quand il fut mort, les fonctionnaires firent une collecte qui rapporta cent mille pièces de monnaie pour transporter cette chapelle à l'ouest de la préfecture⁸ » 荆人生構房祠。及歿吏裒錢十萬徙祠府西。A l'époque des Song, une inscription composée par Sseu-ma Kouang⁹ 司馬光, en 1084, au sujet de la chapelle funéraire de Han Wei-kong¹⁰ 韓魏公祠堂記, nous apprend que, deux ans avant la mort de ce personnage, c'est-à-dire en l'an 1073, les gens de Wei lui avaient élevé une chapelle

1. *Heou Han chou*, chap. cvi, p. 2 v°.

2. Région de Tch'ong-k'ing fou, dans la province de Sseu-tch'ouan.

3. *Heou Han chou*, chap. lxi, p. 5 v°.

4. A 30 li à l'est de Hou-k'ou 湖口, dépendant de la préfecture de Kieou-kiang, dans la province de Kiang-si.

5. A 10 li à l'est de la sous-préfecture de Yuan-tch'eng 元城, qui dépend de la pré-

fecture de Ta-ming, dans la province de Tche-li.

6. *T'ang chou*, chap. cxv, pp. 3 r° et 4 r°.

7. Aujourd'hui King-tcheou fou, dans la province de Hou-peï.

8. *T'ang chou*, chap. cxl, p. 5 r°.

9. Le fameux auteur du *Tseu tche l'ong kien* et de plusieurs autres ouvrages.

10. Han K'i 韓琦 (1008-1075).